

Môrt in culénna

di Gastone Vandelli

Mé, Cassio, Pêdro al Mòro, cla maténna,
sâtta una naiv ch'la s inbianchèva tótt,
avêven da incuntrèr só la culénna
al fiôl dal Biânnd, ciamè da tótt "al Brótt".

Al vânt l êra giazè e par la schénna
a sintêven di brévvid da tarmèr,
ai êra un fradd cunpâgn, só la culénna,
ch'as tulêva la fôrza ed respirèr.

E caménna pian pian, che té caménna,
parché andèr fôrt an s psêva par cal zêl,
con nó avêven tólt la carabénna
ch'l'êra cântr ai tudéssc al nòster fêl.

Arivénn al incraûs d una stradlénna
pr incuntrères con quall ed la Brighè
che insàmm a cl'ètra stanpa clandesténna
l avêva da cunsgnères l'Unitè.

Quand Pêdro as farmé ed bòt, tótt agitè
«Cunpâgn – al déss – a m sént giazèr al côr,
a n vdî là in fânnd, lighè a cla ramè?
Par Dío, l é ló, l é al Brótt ch'l é là ch'al môr!».

Nó a n capénn pió gnént e zâ, d vulè,
tótt quant fén a cal pónt, in cal stradlén
dóvv ai êra al Brótt che l êra sfigurè
dal bòt ch'i i avêven dè chi asasén.

L êra dschèlz, sänza giâca, ne capèl,
nûd fén ala zintûra e lighè al man
l avêva un'âsa ed laggn fâta a cartèl
con scrétt "Quassta l'é la fén pr i partigiàn!".

Dîr quall che nó a pruvénn in cal mumänt
an s pôl, cunpâgn, an s pôl, cardîm a mé;
ai êren tótt quant fòra ed sentimänt
davanti a cal cunpâgn ardótt acsé.

Dâpp avair maledàtt e avair zighè,
a stachénn cal dšgraziè dala ramè
e só la naiv, cunpâgn, avän žurè
ch'i arénn paghè cla môrt, ch'i arénn paghè!

E pò a suplénn al Brótt só la culénna
e só la bûsa mé a i mité un bastân.
Cassio al tiré dû cûlp ed carabénna,
ûltum salût ed tótt al batagliân.

Col côr asrè a s aviénn par cla stradlénna
che la purtèva al cmand dal batagliân,
pian pian, sâtta ala naiv, in cla maténna,
turnànd só i nûster pàs con cl'âsa in man.

Quand a fónn arivè ala pušiziân
i se dmandénn la stanpa clandesténna;
Cassio al mustré al cartèl con una man
e Pêdro al sgné cal pónt só la culénna.

Al cartèl al pasé da man a man,
la naiv la caschèva fénnna fénnna,
in gran silänzi, tótti i partigiàn
i guardénn cal bastân só la culénna.